



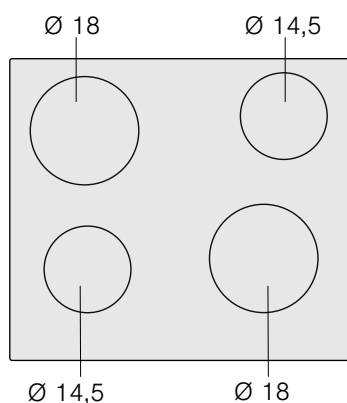
---

[sl] Navodila za uporabo

---

**5RE62351**

Kuhalna plošča

**5RE62351**

## Vsebina

|  |                                                |          |
|--|------------------------------------------------|----------|
|  | <b>Namembna uporaba</b> .....                  | <b>3</b> |
|  | <b>Pomembna varnostna navodila</b> .....       | <b>3</b> |
|  | <b>Vzroki poškodb</b> .....                    | <b>4</b> |
|  | Pregled. ....                                  | 4        |
|  | <b>Varstvo okolja</b> .....                    | <b>4</b> |
|  | Nasveti za varčevanje z energijo .....         | 4        |
|  | Okolju prijazno odstranjevanje .....           | 4        |
|  | <b>Spoznajte svoj aparat</b> .....             | <b>5</b> |
|  | Upravljalno polje. ....                        | 5        |
|  | Indikator kuhališča in preostale toplote ..... | 5        |
|  | <b>Upravljanje naprave</b> .....               | <b>5</b> |
|  | Vklop in izklop kuhalne plošče. ....           | 5        |
|  | Nastavitev kuhališča. ....                     | 5        |
|  | Tabela kuhanja. ....                           | 5        |
|  | <b>Čiščenje</b> .....                          | <b>6</b> |
|  | Steklokeramična plošča. ....                   | 6        |
|  | Okvir kuhalne plošče .....                     | 6        |
|  | <b>Servisna služba</b> .....                   | <b>7</b> |
|  | Številka E in številka FD .....                | 7        |

## Namembna uporaba

Skrbno preberite navodila za uporabo. Shranite navodila za uporabo in montažo ter tehnični opis naprave za poznejšo uporabo ali za naslednjega lastnika.

Po odstranitvi embalaže preverite aparat. V primeru vidnih poškodb med transportom ga ne priklaplajte.

Samo pooblaščen serviser lahko priključi aparat brez vtiča. V primeru poškodb zaradi nepravilne priključitve izgubite pravico do uveljavljanja garancije.

Ta aparat je namenjen samo za uporabo v zasebnem gospodinjstvu. Aparat uporabljajte je za pripravo jedi in pijač. Kuhanje mora vedno potekati pod nadzorom. Kratkotrajno kuhanje mora potekati pod nenehnim nadzorom. Aparat uporabljajte samo v zaprtih prostorih.

Ta aparat je namenjen uporabi na območjih do maksimalno 2000 metrov nadmorske višine.

Ta aparat ni namenjen uporabi z zunanjo vklopno uro ali daljinskim upravljalnikom.

Ne uporabljajte pokrovov za kuhalno ploščo. Povzročijo lahko nesreče, npr. če se pregrejejo, vnamejo ali material počí.

Ne uporabljajte neustreznih zaščitnih naprav ali zaščitnih rešetk za otroke, saj lahko povzročijo nesreče.

Ta aparat lahko uporabljajo otroci nad osmim letom starosti in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali mentalnimi sposobnostmi ali pomanjkljivimi izkušnjami ali znanjem, če jih nadzoruje oseba, odgovorna za njihovo varnost, ali če jih je poučila o varni uporabi aparata in razumejo nevarnosti, ki lahko nastanejo pri uporabi aparata.

Ne pustite otrok, da se igrajo z aparatom. Čiščenja in vzdrževalnih del s strani uporabnika ne smejo opravljati otroci, razen če so starejši od osmih let in pod nadzorstvom.

Otrok, mlajših od osmih let, ne pustite v bližino aparata in priključnih kablov.

## Pomembna varnostna navodila

### Opozorilo – Nevarnost požara!

- Vroče olje in maščoba se hitro vnameta. Vročega olja in maščobe nikoli ne puščajte brez nadzora. Ognja nikoli ne gasite z vodo. Izklopite kuhališče. Plamene previdno pogasite s pokrovom, gasilno odejo ali podobnim.
- Kuhališča se močno segrejejo. Na kuhalni plošči nikoli ne puščajte vnetljivih predmetov. Na kuhalni plošči ne shranjujte nobenih predmetov.
- Aparat se segreje. Vnetljivih predmetov ali razpršilcev nikoli ne hranite v predalih neposredno pod kuhalno ploščo.

### Opozorilo – Nevarnost opeklin!

Kuhališča in predel okoli njih se močno segrejejo, predvsem morebiten rob kuhalne plošče. Nikoli se ne dotikajte vročih površin. Otrok ne puščajte blizu.

### Opozorilo – Nevarnost električnega udara!

- Nestrokovna popravila so nevarna. Popravila sme izvajati samo servisni tehnik, usposobljen pri proizvajalcu. Če je aparat v okvari, izklopite varovalko v omarici z varovalkami ali izvlecite vtič iz vtičnice. Pokličite servisno službo.
- Vdirajoča vlaga lahko povzroči električni udar. Ne uporabljajte visokotlačnega čistilnika ali parnega čistilnika.
- Pokvarjen aparat lahko povzroči električni udar. Nikoli ne vklopite pokvarjenega aparata. Izvlecite vtič iz vtičnice ali izklopite varovalko v omarici z varovalkami. Pokličite servisno službo.
- Razpoke ali odrgnine v steklokeramiki lahko povzročijo električni udar. Odklopite varovalko v omarici z varovalkami. Pokličite servisno službo.

### Opozorilo – Nevarnost poškodb!

Če je med dnom posode in kuhališčem tekočina, lahko posoda nenadoma poskoči. Kuhališče in dno posode morata biti vedno suha.

## Vzroki poškodb

### Pozor!

- Lonci in ponve z grobim dnom opraskajo steklokeramiko.
- Izogibajte se kuhanju brez vode v posodi. Sicer lahko pride do poškodb.
- Nikoli ne postavljajte vroče posode na upravljalno polje, prikazovalnik ali njegov okvir. Sicer lahko pride do poškodb.
- Če trdi ali koničasti predmeti padejo na kuhhalno ploščo, jo lahko poškodujejo.
- Aluminijasta folija in plastična posoda se na vročem kuhališču raztopi. Folija za zaščito štedilnika ni primerna za kuhhalno ploščo.

### Pregled

V spodnji tabeli so navedene najpogostejše poškodbe:

| Poškodba             | Vzrok                                              | Ukrep                                                                |
|----------------------|----------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|
| Madeži               | Prelivanje hrane                                   | Prelito hrano takoj odstranite s strgalom za steklokeramiko.         |
|                      | Neprimerna čistilna sredstva                       | Uporabljajte le čistilna sredstva, ki so primerna za steklokeramiko. |
| Praske               | Sol, sladkor in pesek                              | Kuhhalne plošče ne uporabljajte kot delovne ali odlagalne površine.  |
|                      | Groba dna loncev in ponev opraskajo steklokeramiko | Dobro preglejte svojo posodo.                                        |
| Obarvanja            | Neprimerna čistilna sredstva                       | Uporabljajte le čistilna sredstva, ki so primerna za steklokeramiko. |
|                      | Drgnjenje loncev (npr. aluminij)                   | Pri premikanju loncev in ponev slednje vedno privzdignite.           |
| Mehurčki v materialu | Sladkor, jedi z veliko sladkorja                   | Prelito hrano takoj odstranite s strgalom za steklokeramiko.         |

## Varstvo okolja

V tem poglavju so vam na voljo informacije o varčevanju z energijo in odstranjevanju aparata.

### Nasveti za varčevanje z energijo

- Posodo vedno pokrijte z ustrezno pokrovko. Pri kuhanju brez pokrovke porabite bistveno več energije. Če uporabite stekleno pokrovko, lahko jed pogledate, ne da bi morali dvigniti pokrovko.
- Uporabljajte posodo z ravnim dnom. Neravno dno poveča porabo energije.
- Premer dna posode se mora ujemati z velikostjo kuhališča. Posebej manjša posoda povzroča izgubo energije. Upoštevajte, da proizvajalci posode pogosto navedejo premer zgornjega roba posode. Ta je največkrat večji od premera dna posode.
- Za majhne količine hrane uporabite majhno posodo. Velika, le delno napolnjena posoda porabi veliko energije.
- Kuhajte z malo vode. Tako varčujete z energijo. Zelenjava ohrani vitamine in mineralne snovi.
- Posoda naj vedno prekrije čim večjo površino kuhališča.
- Pravočasno preklopite na nižjo stopnjo kuhanja.
- Izberite ustrezno stopnjo za počasno vrenje. Če za počasno vrenje izberete previsoko stopnjo, po nepotrebnem trošite energijo.
- Izkoristite preostalo toploto kuhhalne plošče. Če kuhanje jedi traja dalj časa, kuhališče izključite že 5 do 10 minut pred koncem kuhanja.

### Okolju prijazno odstranjevanje

Embalažo odstranite na okolju prijazen način.



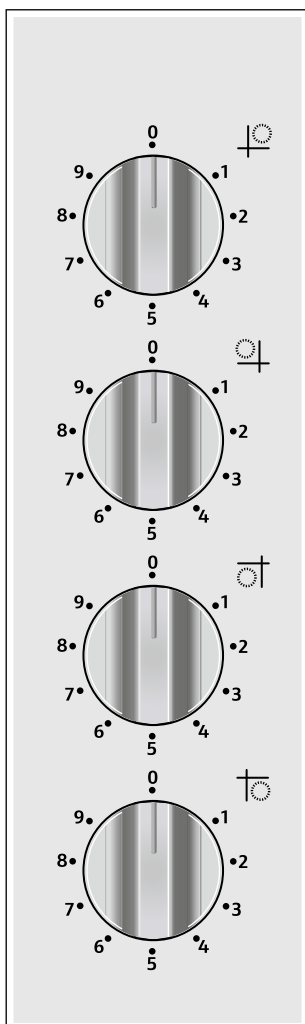
Ta naprava je označena v skladu z evropsko smernico o odpadni električni in elektronski opremi (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

V okviru smernice sta določena prevzem in recikliranje starih naprav, ki veljata v celotni Evropski uniji.

## Spoznavajte svoj aparat

Navodilo za uporabo velja za različne kuhalne plošče. Podatke o merah za kuhalne plošče najdete v preglednici tipov. → *Stran 2*

### Upravljalno polje



### Stikalo kuhališča

Stikala za kuhališča so trdno pritrjena. Ne smete jih sneti. Če stikala za kuhališča snamete s silo, jih lahko uničite.

### Indikator kuhališča in preostale toplote

Indikator kuhališča in preostale toplote sveti, ko je kuhališče še vroče:

- Indikator kuhališča - zasveti kmalu po tem, ko vključite kuhališče, in sveti med uporabo kuhališča.
- Indikator preostale toplote - sveti po kuhanju, ko je kuhališče še vroče.

Preostalo toploto lahko izkoristite za varčevanje z energijo, npr. da držite jed na toplem ali raztopite čokolado.

## Upravljanje naprave

V tem poglavju je opisano, kako se nastavijo kuhališča. V tabeli so navedene stopnje kuhanja in časi kuhanja za različne jedi.

### Vklop in izklop kuhalne plošče

Kuhališče vklopite in izklopite s stikali kuhališča.

### Nastavitev kuhališča

S stikali za kuhališča lahko nastavite moč posameznih kuhališč.

Stopnja kuhanja 1 = najnižja moč

Stopnja kuhanja 9 = najvišja moč

Simbol na zaslonu prikazuje, za katero kuhališče velja prikaz: npr.  za kuhališče desno zadaj.

### Opombe

- Temna območja na svetilni shemi kuhališča so tehnično pogojena. Ne morete vplivati na delovanje kuhališča.
- Kuhališče se regulira z vklopom in izklopom grelnika. Tudi pri najvišji moči se lahko grelniki vklopljajo in izklopljajo.
- Pri kuhališčih z več grelnimi krogi se lahko grelniki notranjih krogov in doklopljeni grelniki vklopljajo in izklopljajo ob različnih časih.

### Tabela kuhanja

V spodnji tabeli je navedenih nekaj primerov.

Čas in stopnje kuhanja so odvisne od vrste, teže in kakovosti živil. Zato so mogoča odstopanja.

Za zavretje uporabljajte stopnjo kuhanja 9.

Gostotekoča živila od časa do časa premešajte.

Živila, ki naj se na kratko močno zapečejo, ali pri katerih med pečenjem izstopa veliko tekočine, je najbolje zapeči v več majhnih porcijah.

Nasvete za energetske varčno kuhanje najdete v poglavju Varstvo okolja. → *Stran 4*

|                                             | Stopnja počasnega kuhanja | Trajanje počasnega kuhanja v minutah |
|---------------------------------------------|---------------------------|--------------------------------------|
| <b>Topljenje</b>                            |                           |                                      |
| Maslo, želatina                             | 1                         | -                                    |
| <b>Pogrevanje in ohranjanje temperature</b> |                           |                                      |
| Enolončnica (npr. enolončnica iz leče)      | 1                         | -                                    |
| Mleko**                                     | 1-2                       | -                                    |
| * Počasno kuhanje brez pokrova              |                           |                                      |
| ** Brez pokrova                             |                           |                                      |



## Čiščenje

Primerna čistilna in negovalna sredstva najdete pri naši servisni službi ali v naši spletni trgovini.

### Steklokeramična plošča

Kuhalno ploščo očistite po vsakem kuhanju. Tako se ostanki hrane ne prižgejo.

Kuhalno ploščo očistite šele, ko je dovolj ohlajena.

Uporabljajte samo čistilna sredstva, ki so primerna za steklokeramiko. Prosimo, upoštevajte navodila za čiščenje na embalaži.

Nikoli ne uporabljajte:

- nerazredčenega sredstva za ročno pomivanje posode
- čistila za strojno pomivanje posode
- abrazivnih sredstev
- agresivnih čistil, kot sta razpršilo za čiščenje pečice ali odstranjevalec madežev
- hrapavih gobic
- visokotlačnega ali parnega čistilnika

Trdovratno umazanijo najbolje odstranite s strgalom za steklo, ki je na voljo v trgovini. Upoštevajte proizvajalčeva navodila.

Ustrezno strgalo za steklo lahko naročite tudi pri servisni službi ali v naši spletni trgovini.

S posebnimi gobicami za čiščenje steklokeramike boste dosegli dobre rezultate čiščenja.

### Okvir kuhalne plošče

Da bi preprečili poškodbe okvirja kuhalne plošče, upoštevajte naslednja navodila:

- Uporabljajte samo toplo milnico.
- Nove gobaste krpe pred uporabo temeljito sperite.
- Ne uporabljajte agresivnih ali abrazivnih čistil.
- Ne uporabljajte strgala za steklo.

|                                                                       | Stopnja počasnega kuhanja | Trajanje počasnega kuhanja v minutah |
|-----------------------------------------------------------------------|---------------------------|--------------------------------------|
| <b>Poširanje, počasno vrenje</b>                                      |                           |                                      |
| Cmoki                                                                 | 3-4*                      | 20-30 min                            |
| Riba                                                                  | 3*                        | 10-15 min                            |
| Bele omake, npr. bešamel                                              | 1                         | 3-6 min                              |
| <b>Kuhanje, kuhanje v sopari, dušenje</b>                             |                           |                                      |
| Riž (z dvojno količino vode)                                          | 3                         | 15-30 min                            |
| Krompir v oblicah                                                     | 3-4                       | 25-30 min                            |
| Slan krompir                                                          | 3-4                       | 15-25 min                            |
| Testenine, rezanci                                                    | 5*                        | 6-10 min                             |
| Enolončnice, juhe                                                     | 3-4                       | 15-60 min                            |
| Zelenjava in globoko zamrznjena zelenjava                             | 3-4                       | 10-20 min                            |
| Kuhanje v loncu na pritisk                                            | 3-4                       | -                                    |
| <b>Dušenje</b>                                                        |                           |                                      |
| Rulade                                                                | 3-4                       | 50-60 min                            |
| Dušena pečenka                                                        | 3-4                       | 60-100 min                           |
| Golaž                                                                 | 3-4                       | 50-60 min                            |
| <b>Pečenje**</b>                                                      |                           |                                      |
| Zrezek, naraven ali paniran                                           | 6-7                       | 6-10 min                             |
| Kotlet, naraven ali paniran                                           | 6-7                       | 8-12 min                             |
| Goveji zrezek (debelina 3 cm)                                         | 7-8                       | 8-12 min                             |
| Riba in ribji file, naraven ali paniran                               | 4-5                       | 8-20 min                             |
| Riba in ribji file, panirana in globoko zamrznjena, npr. ribje palčke | 6-7                       | 8-12 min                             |
| Jedi iz ponve, globoko zamrznjene                                     | 6-7                       | 6-10 min                             |
| Palačinke                                                             | 5-6                       | neprekinjeno                         |
| * Počasno kuhanje brez pokrova                                        |                           |                                      |
| ** Brez pokrova                                                       |                           |                                      |



## Servisna služba

---

Če je treba vaš aparat popraviti, je za vas na voljo naša servisna služba za stranke. Vedno bomo našli primerno rešitev, tudi za preprečevanje nepotrebnih obiskov osebja servisne službe.

### Številka E in številka FD

Ko se obrnete na našo servisno službo, navedite številko E in številko FD aparata. Tipsko tablico s številkami najdete na izkaznici aparata.

Upoštevajte, da obisk serviserja v primeru napačnega upravljanja tudi v času trajanja garancije ne bo brezplačen.

